

JOSÉ B. TORRES GUERRA, *Himno Homérico a Deméter*, Introducción, edición, traducción y comentario, Ediciones Universidad de Navarra, Pamplona, 2001. 112 pp.

En esta obra el autor hace una meritoria edición bilingüe del *Himno a Deméter*, que se ha conservado íntegro dentro de la colección de *Himnos Homéricos*.

A una breve Presentación (pp. 7-8) y a las Abreviaturas (p. 9) sigue una Introducción (pp. 13-43), en la que J. B. Torres informa brevemente sobre la colección de los *Himnos Homéricos* (pp. 14-22), sobre el mito de las dos diosas (pp. 22-27), sobre los misterios de Eleusis (p. 27-30), sobre el *Himno a Deméter* (p. 30-34) y sobre la edición del *Himno* (p. 35-38), y finalmente recoge una Bibliografía selectiva

(p. 38-43). Después sigue el Texto y la traducción (p.45-89) y, en páginas aparte, el comentario que no pretende ser exhaustivo (p. 91-110). Un Índice de nombres propios de persona y de lugar (p.111-112) cierra la obra.

El texto presenta un aparato crítico bien seleccionado y la traducción va acompañada de algunas notas explicativas a pie de página. La traducción, en la que se respeta la distribución en verso del contenido, está hecha con buen gusto y sigue fielmente el texto griego.

En suma, se trata de una valiosa edición hecha con un objetivo fundamentalmente didáctico, que será, sobre todo, de gran utilidad para los alumnos de Filología Clásica y de Mitología Griega.

ÁNGEL MARTÍNEZ FERNÁNDEZ

